

Федеральное медико-биологическое агентство России
Федеральное государственное бюджетное учреждение «Национальный
медицинский исследовательский центр оториноларингологии Федерального
медико-биологического агентства»
(ФГБУ НМИЦО ФМБА России)

УТВЕРЖДЕНО

Директор

ФГБУ НМИЦО ФМБА России

Н.А. Дайхес



ПРОГРАММА

вступительного испытания

**для поступающих на обучение по программам подготовки научных и
научно-педагогических кадров в аспирантуре**

«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

Образец билета

1. Чтение и письменный перевод со словарем на русский язык текста по специальности из научного журнала (объем – 900 п.зн., время на подготовку – 30 минут).
2. Изложение содержания (устно) и обсуждение на английском языке оригинального текста по широкому профилю ВУЗа, прочитанного без словаря, (объем – 900 п.зн., время на подготовку – 10 минут).
3. Беседа на английском языке по вопросам специальности.

Примечание

Задание 1. Фрагмент текста должен быть переведен полностью (при переводе менее 75% текста абитуриент получает оценку «неудовлетворительно»). Перевод должен быть дословный, то есть передающий в контексте значение каждого слова, последовательный, то есть соответствующий порядку и логике изложения текста автором, отредактированный с точки зрения правил грамматики и лексической сочетаемости русского языка.

Задание 2. При изложении содержания текста необходимо сообщить на иностранном языке, о чём говорится в исходном тексте, указав

- объект обсуждения;
- аспекты рассмотрения обсуждаемой проблемы.

При обсуждении текста требуется ответить на вопросы экзаменатора по теме, связанной с содержанием текста.

Задание 3. В беседе предлагаются следующие вопросы для обсуждения:

- обучение абитуриента в высшем учебном заведении;
- обучение абитуриента в ординатуре;
- практическая работа абитуриента;
- научные интересы абитуриента.

На экзамене необходимо иметь словарь на бумажном носителе (электронные словари не допускаются).